

Second Part

TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS

TABLE OF CONTENTS

CHAPTER I

Multilateral Treaties

	<i>Page</i>
1) Convention pour régler la police de la pêche dans la mer du Nord en dehors des eaux territoriales, (Allemagne, Belgique, Danemark, France, Grande-Bretagne et Pays-Bas), signée à La Haye le 6 mai 1882, articles 2, 3	695
2) Convention destinée à garantir en tous temps et à toutes les Puissances le libre usage du canal maritime de Suez, (Allemagne, Autriche-Hongrie, Espagne, France, Grande-Bretagne, Italie, Pays-Bas, Russie et Turquie), signée à Constantinople le 29 octobre 1888, articles 1 ^{er} , IV-VI	695
3) Convention relative à la pose de mines sous-marines automatiques de contact, (Allemagne, Australie, Autriche, Belgique, Brésil, Canada, Danemark, Etats-Unis d'Amérique, France, etc.), signée à La Haye le 18 octobre 1907, articles 2, 4, 5	696
4) Convention concernant les droits et les devoirs des Puissances neutres en cas de guerre maritime, (Allemagne, Autriche, Belgique, Brésil, Danemark, France, Guatemala, Haïti, Hongrie, etc.), signée à La Haye le 18 octobre 1907, articles 1 ^{er} -5, 8-10, 12-24, 26	697
5) Traité de paix entre les Puissances alliées et associées et l'Allemagne, signé à Versailles, le 28 juin 1919, articles 321, 327	700
6) Traité de paix entre les Puissances alliées et associées et la Bulgarie, signé à Neuilly-sur-Seine, le 27 novembre 1919, articles 212, 218	701
7) Treaty concerning the Archipelago of Spitsbergen, (Denmark, France, Great Britain, Italy, Japan, Netherlands, Norway, Sweden, and the United States of America), signed at Paris, 9 February 1920, articles 1-3	701
8) Convention and Statute on Freedom of Transit, Barcelona, (Albania, Austria, Belgium, British Empire, Bulgaria, Chile, Czechoslovakia, Denmark, Estonia, etc.), 20 April 1921, article 1 and Statute on Freedom of Transit (articles 1-8)	702
9) Convention relative à la non-fortification et à la neutralisation des îles d'Åland, (Allemagne, Danemark, Empire britannique, France, Italie, Lettonie, Pologne et Suède), signée à Genève le 20 octobre 1921, articles 1 ^{er} -6	704

	<i>Page</i>
10) Traité de paix, signé à Lausanne, le 24 juillet 1923, article 6, paragraphe 2	706
11) Convention on the International Régime of Maritime Ports, (Australia, Belgium, British Empire, Czechoslovakia, Denmark, Estonia, France, etc.), signed at Geneva 9 December 1923, article 1 and Statute (articles 1-4, 10, 11, 13-16, and Protocol (1) (4)	706
12) Convention pour la répression de la contrebande des marchandises alcooliques, (Allemagne, Danemark, Esthonie, Finlande, Lettonie, etc.) signée à Helsingfors le 19 août 1925, article 9 et Protocole (article 9)	709
13) Convention on Private International Law, signed at the Sixth International Conference of American States, Habana, 20 February 1928, articles 1, 4, 280-282, 284, 289-291, 299-301	710
14) Convention on Maritime Neutrality, adopted by the VIth International Conference of American States and signed at Habana, 20 February 1928, articles 1-26	711
15) Convention concernant le régime des Détroits, (Australie, Bulgarie, France, Grande-Bretagne, Grèce, Japon, etc.), signée à Montreux le 20 juillet 1936, articles 1 ^{er} -22	715
16) Treaty on International Penal Law, (Argentina, Bolivia, Brazil, Colombia, Paraguay, Peru and Uruguay), signed at Montevideo 19 March 1940, articles 9, 10, 12, 13 and Note	720
17) International Convention on Certain Rules concerning Civil Jurisdiction in matters of Collision, (Costa Rica, Egypt, Spain, Switzerland, Yugoslavia, etc.), signed at Brussels, 10 May 1952, articles 1, 2 and Note	721
18) International Convention for the Unification of Certain Rules relating to Penal Jurisdiction in matters of Collision or other Incidents of Navigation, (Burma, Costa Rica, Egypt, Haiti, France, etc.) signed at Brussels 10 May 1952, article 4 and Note	722
19) International Convention relating to the Arrest of Sea-going Ships, (Costa Rica, Egypt, Haiti, Spain, Switzerland, the Vatican, etc.) signed at Brussels 10 May 1952, articles 2, 4, 6	723
20) Agreements between Chile, Ecuador and Peru, signed at the First Conference on the Exploitation and Conservation of the Maritime Resources of the South Pacific, Santiago, 18 August 1952:	723
a) Declaration on the Maritime Zone, sections 1-3	723
b) Organization of the Standing Committee of the Conference on the Use and Conservation of the Marine Resources of the South Pacific, sections (1)-(6)	724
c) Joint Declaration on Fishery Problems in the South Pacific, sections (1)-(4)	726
d) Regulations governing Whaling in the Waters of the South Pacific, articles 1-7, 10, 22-24	727

	Page
21) Agreements between Chile, Ecuador and Peru, signed at the Second Conference on the Exploitation and Conservation of the Maritime Resources of the South Pacific, Lima, 4 December 1954:	729
<i>a)</i> Agreement supplementary to the Declaration of Sovereignty over the Maritime Zone of Two Hundred Miles, sections 1-5	729
<i>b)</i> Agreement relating to Penalties, sections 1-9	730
<i>c)</i> Agreement relating to Measures of Supervision and Control in the Maritime Zones of the Signatory Countries, sections 1-7	732
<i>d)</i> Agreement relating to the Issue of Permits for the Exploitation of the Maritime Resources of the South Pacific, sections 1-8	732
<i>e)</i> Agreement relating to the Regular Annual Meeting of the Standing Committee, sections 1-3	734
<i>f)</i> Agreement relating to a Special Maritime Frontier Zone, sections 1-4	734
Interpretation of the Provisions of the Agreements	735

CHAPTER II

Bilateral Treaties

1) Convention between the United States of America and Great Britain respecting fisheries, boundary and the restoration of slaves, concluded 20 October 1818, article 1	737
2) <i>Traité de commerce, de navigation et d'amitié entre la Russie, la Suède et la Norvège, signé le 8 mai 1838, article 1^{er}</i>	738
3) Convention between Great Britain and France, for defining and regulating the limits of the exclusive right of the oyster and other fishery on the coasts of Great Britain and of France, signed at Paris, 2 August 1839, articles 1-10	738
3(<i>a</i>) Regulations for the guidance of the fishermen of Great Britain and of France, in the seas lying between the coasts of the two countries, signed at London, 24 May 1843, articles 1-5, 85, 86	739
3(<i>b</i>) Agreement between His Majesty's Governments in the United Kingdom and the Irish Free State and the French Government, regarding the limits of French fisheries in Granville Bay, signed at London, 20 December 1928	741
3(<i>c</i>) Agreement between the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Government of the French Republic regarding rights of fishery in areas of the Ecrehos and Minquiers, signed at London, 30 January 1951, articles I-VII	742
4) Treaty of Peace, Friendship, Limits, and Settlement between the United States of America and Mexico, signed at Guadalupe Hidalgo, 2 February 1848, article 5	745

	<i>Page</i>
5) Treaty between Mexico and the United States, 30 December 1853, article 1	746
6) Treaty of Friendship, Commerce, Navigation and Extradition between Portugal and Bolivia, signed at La Paz, 10 May 1879, articles 5, 8, 13-16	747
7) Traité de navigation entre la France, la Suède et la Norvège, signé à Paris, le 30 décembre 1881, articles 1 ^{er} -4	748
8) Traité de commerce et de navigation entre l'Espagne et la France suivi de plusieurs tarifs et d'une déclaration, signé à Paris, le 6 février 1882, articles 2, 28, 29	749
9) Treaty of Friendship, Commerce and Navigation between Germany and Mexico, signed at Mexico, 5 December 1882, articles 2-6, 8, 12	750
10) Traité de navigation entre l'Espagne, la Suède et la Norvège, signé à Madrid, le 15 mars 1883, articles 3-5, 10	752
11) Traité d'amitié, de commerce et de navigation entre l'Argentine, la Norvège et la Suède, signé à Vienne, le 17 juillet 1885, articles 2, 5, 9	753
12) Traité d'amitié, de commerce et de navigation entre le Mexique, la Suède et la Norvège, signé à Mexico le 29 juillet 1885 (modifié par Protocole signé à Bruxelles le 15 décembre 1885), articles 7, 14	754
13) Treaty of Friendship, Commerce and Navigation between Great Britain and the Oriental Republic of the Uruguay, signed at Montevideo, 13 November 1885, articles 3, 12	755
14) Traité d'amitié, de commerce et de navigation entre la France et le Mexique, signé à Mexico le 27 novembre 1886, articles 15, 16	756
15) Treaty of Friendship, Commerce and Navigation between Mexico and the Republic of the Equator, signed at Washington, 10 July 1888, articles 2, 8, 9	756
16) Treaty of Friendship and Commerce between Mexico and Japan, signed at Washington, 30 October 1888, articles 6, 8	757
17) Treaty of Friendship, Commerce and Navigation between Great Britain and Mexico, signed at Mexico, 27 November 1888, articles 4, 12	757
18) Commercial Convention between Great Britain and Egypt, signed at Cairo, 29 October 1889, article 12	758
19) Treaty of Friendship, Commerce and Navigation between the United States of Mexico and the Dominican Republic, signed at Mexico, 29 March 1890, articles 15-17, 19, 24	759
20) Treaty of Friendship, Commerce and Navigation between Austria-Hungary and Corea, with Trade Regulations and Protocol, signed at Tokio, 23 June 1892, article 8	761
21) Convention commerciale entre l'Allemagne et l'Égypte, signée à Alexandrie, le 19 juillet 1892, articles 1 ^{er} , 5, 16, 20	761

- 22) Treaty of Commerce and Navigation between Portugal and Spain, signed at Madrid, 27 March 1893, articles 19, 20, Appendix No. 6 (articles 1-8, 17, 18, 25-36) and Final Protocol (VI) 763
- 23) Traité de commerce et de navigation entre le Mexique et le Salvador, signé à Mexico le 24 avril 1893, articles 15, 20-22 767
- 24) Traité de commerce et de navigation entre le Japon, la Suède et la Norvège, signé à Stockholm le 2 mai 1896, suivi d'un Protocole additionnel signé à Saint-Pétersbourg, le 1^{er} mai 1897, article 11 769
- 25) Treaty of Commerce and Navigation between Mexico and the Netherlands, signed at Mexico, 22 September 1897, articles 5, 6, 13, 14 769
- 26) Treaty of Friendship, Commerce and Navigation between Mexico and China, signed at Washington, 14 December 1899, articles 9, 11 771
- 27) Convention between Great Britain and Denmark, for regulating the fisheries outside territorial waters in the ocean surrounding the Farøe Islands and Iceland, signed at London, 24 June 1901, articles 2, 3 771
- 28) Treaty between the United States of America and the United Kingdom to facilitate the construction of a ship canal, signed at Washington, 18 November 1901, article III (1-6) 772
- 29) Convention for the construction of a ship canal, concluded between the United States of America and Panama, 18 November 1903, articles II, III, V, IX, X, XIII, XVI-XIX 773
- 30) Treaty of Arbitration, Friendship, Commerce and Navigation between the Republics of Mexico and Honduras, signed at Mexico, 24 March 1908, articles 16-18, 20, 21 775
- 31) Treaty of Commerce and Navigation between Germany and Sweden, signed at Berlin, 2 May 1911, articles 16-18 777
- 32) Traité de commerce et de navigation entre la Suède et le Japon, signé à Stockholm le 19 mai 1911, suivi d'une Convention de douane et d'un Procès-verbal de signature, signés à la date du même jour, articles 5, 10, 12-16 778
- 33) Agreement between the United States of America and the United Kingdom of Great Britain and Ireland and the British Dominions beyond the Seas, adopting, with certain modifications, the rules and method of procedure recommended in the Award of 7 September 1910 of the North Atlantic Coast Fisheries Arbitration, signed at Washington, 20 July 1912, articles 2, 3 780
- 34) Treaty between Great Britain and Nicaragua for the regulation of the turtle-fishing industry in the territorial waters of Nicaragua as regards fishing vessels belonging to the Cayman Islanders, signed at Guatemala, 6 May 1916, article 1 (a-e) 781
- 35) Traité d'amitié protectrice entre la France et le Monaco, signé à Paris, le 17 juillet 1918, article 4 782

	<i>Pag.</i>
36) Treaty between Denmark and Germany concerning the settlement of questions arising out of the transfer to Denmark of the sovereignty over North Sleswig, signed at Copenhagen, 10 April 1922, article 1, (7) articles 1-4, (9) article 1, (10) article 1 . . .	782
37) Convention between the United States of America and the United Kingdom respecting the regulation of the liquor traffic, signed at Washington, 23 January 1924, articles 1-3	784
38) Convention between the United States of America and Norway, respecting the regulation of the liquor traffic, signed at Washington, 24 May 1924, article 1	785
39) Convention de commerce et de navigation entre la Finlande et la Hongrie signée à Helsinki (Helsingfors), le 29 mai 1925, article 17	786
40) Treaty of Commerce and Navigation between Germany and Italy, signed at Rome, 31 October 1925, articles 25-27, 31, 33, 34	786
41) Traité de commerce et de navigation entre la Norvège et l'Union des Républiques soviétiques socialistes, signé à Moscou, le 15 décembre 1925, articles 19, 31 et Protocole final (4, 6)	788
42) Convention de commerce et de navigation entre le Danemark et l'Espagne, signée à Madrid, le 2 janvier 1928, article 5	789
43) Fishery Convention between Japan and the Union of Soviet Socialist Republics, signed at Moscow, 23 January 1928, Article 1 and Protocol (a), article 1, 2	789
44) Convention between the Finnish Republic and the Union of Soviet Socialist Republics, regarding customs supervision in the Gulf of Finland, signed at Moscow, 13 April 1929, articles 1-6 and Final Protocol	791
45) Convention between the United States of America and Canada for the protection, preservation and extension of the Sockeye Salmon Fisheries of the Fraser River System, signed at Washington, 26 May 1930	791
46) Convention entre l'Italie et la Turquie pour la délimitation des eaux territoriales entre les côtes d'Anatolie et l'île de Castellorizo, signée à Ankara, le 4 janvier 1932, articles 5, 6	791
47) Declaration between the Danish and Swedish Governments concerning the boundaries of the Sund, signed at Stockholm, 30 January 1932, and Exchange of Notes	792
48) Convention between Denmark and Sweden with regard to fishing in the waters bordering on the two countries, signed at Stockholm 31 December 1932, articles 1-3, 6, 9 and Final Protocol (1, 2)	794
49) Convention between Great Britain and Northern Ireland and Finland concerning the suppression of the illicit importation of alcoholic liquors into Finland, signed at London, 13 October 1933, article 1 (1-a)	796

- 50) Accord entre la Suède et la Finlande concernant l'organisation d'un service de garde commun en vue de la lutte contre l'importation illicite des marchandises alcooliques, signé à Helsingfors (Helsinki), le 29 décembre 1933, article 1^{er} et Protocole final 796
- 51) Traité d'établissement, de commerce et de navigation entre l'Iran et l'Union des Républiques soviétiques socialistes, signé à Téhéran, le 27 août 1935, article 15 (4) 797
- 52) Convention between Denmark and Sweden for common supervision in order to prevent the smuggling of alcoholic liquors, signed at Stockholm, 28 October 1935, article 1 797
- 53) Treaty of Friendship, Commerce and Navigation between Denmark and Siam, signed at Copenhagen, 5 November 1937, articles 13, 17, 18 798
- 54) Accord entre le Gouvernement de la République populaire fédérative de Yougoslavie et le Gouvernement de la République italienne relatif à la pêche par les pêcheurs italiens dans les eaux yougoslaves, signé à Belgrade le 13 avril 1949, article 1^{er} 799
- 55) Agreement between Norway and Sweden concerning fishing in certain waters belonging to Norway and Sweden, signed at Oslo, 20 December 1950, articles 1-5, 7 800
- 56) Agreement between Denmark and the United States of America on the defense of Greenland, signed at Copenhagen, 27 April 1951, articles 2, 3, 5, 6 800
- 57) Convention between the United States of America and Canada for the preservation of the halibut fisheries of the Northern Pacific Ocean and Bering Sea, signed at Ottawa, 2 March 1953, article 1 (1-3) 803